

Title (en)  
Easy to mount checking assembly with additional functions

Title (de)  
Montagefreundliche Scherenanordnung mit Zusatzfunktion

Title (fr)  
Dispositif de retenue à montage simple avec fonctions additionnelles

Publication  
**EP 1223287 A2 20020717 (DE)**

Application  
**EP 02000881 A 20020115**

Priority  
DE 10101690 A 20010115

Abstract (en)  
The motor-powered articulated mechanism, to open/close a fanlight window or flap, has a longitudinal housing (1) to accommodate a drive and the articulated mechanism. A grip (40,40a) which is opened for release of its hold in or around a pin (Z), installed in the gap (12) between the window pane and the frame, acts on an opening/closing rod (49) for the window. The grip assembly is near the housing, and projects from it. The operation is through a wall nut on a spindle. A coupling is between the nut and a push member, to allow rotation (R) of the nut against the push member. The push member has an arm (40) to operate the rod at the window for the opening or closing movement.

Abstract (de)  
Es soll eine kompakte Anordnung einer motorisch betriebenen Schere vorgeschlagen werden, die montagefreundlich ist. Sie soll außerdem eine niedrige Bauform aufweisen, kostensparend sein und die Möglichkeit besitzen, eine Zusatzverriegelung oder überhaupt eine Verriegelung des Flügels über ein Gestänge zu erreichen, das an dem betätigten Flügel vorgesehen ist, ohne daß ein Betätigungsgriff am Flügel dieses zu Riegelzwecken verwendete Betätigungsgestänge in Längsrichtung verschiebt. Vorgeschlagen ist eine Scherenanordnung zur Betätigung von Oberlichtflügeln oder Klappen, mit einem langgestreckten Gehäuse (1) zur Aufnahme eines Antriebs und einer über den Antrieb betätigbaren Scherenanordnung aus mehreren Scherengliedern. Die Betätigung der Schereanordnung erfolgt über eine Wandermutter (4), die auf einer Spindelstange (3) geführt ist. Zwischen einem Schiebeglied (41) und der Wandermutter (4) besteht eine Kopplung und ist so gestaltet, eine Drehveränderung (R) der Wandermutter gegenüber dem Schiebeglied zuzulassen. Das Schiebeglied ist mit einem Arm (40) versehen, der zur Betätigung eines den Flügel (F) verriegelnden oder entriegelnden Verschußgestänges am Flügel ausgebildet ist (40a). <IMAGE>

IPC 1-7  
**E05F 15/12**; **E05D 15/52**

IPC 8 full level  
**E05D 15/30** (2006.01); **E05F 15/622** (2015.01); **E05F 15/63** (2015.01)

CPC (source: EP)  
**E05D 15/30** (2013.01); **E05F 15/622** (2015.01); **E05F 15/63** (2015.01); **E05Y 2900/148** (2013.01)

Cited by  
EP2143864A1; EP1437475A3; EP1801340A1; IT201900009792A1; EP1947274A1; DE10337480B4; EP1507058A3; DE102004015147A1; EP1580369A3; EP1693543A3; EP1693543A2; EP1312742A2

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1223287 A2 20020717**; **EP 1223287 A3 20050622**; **EP 1223287 B1 20090520**; AT E431893 T1 20090615; DE 50213557 D1 20090702

DOCDB simple family (application)  
**EP 02000881 A 20020115**; AT 02000881 T 20020115; DE 50213557 T 20020115